



# HRANOVNICKÝ SPRAVODAJCA

Obecné noviny • Číslo 1 • Január 2011 • Ročník: IX. • Nepredajné • [www.hranovnica.sk](http://www.hranovnica.sk)



**„Zbieraním dažďovej vody chráňme pred povodňami, suchom, klimatickou zmenou seba, ale aj susedov“**

Na záver svojho víkendového pracovného programu v Prešovskom kraji sa predsedníčka vlády Slovenskej republiky Iveta Radičová 12. decembra 2010 zúčastnila v našej obci spoločensko – kultúrneho podujatia „**OSUD VODY**“. Toto podujatie sa uskutočnilo v rámci realizácie výchovno – vzdelávacieho a prezentačného projektu. Realizačný projekt 2010 Program revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí Slovenskej republiky bol schválený uznesením vlády SR. Nad podujatím prevzala premiérka záštitu s finančnou podporou a má naučiť ľudí zmeniť prístup k ochrane vôd a užívaniu prírodných zdrojov.

Originalita myšlienky spočíva v popularizovaní zbierania dažďovej vody zo striech rodinných domov do sudov, a tak prispieť k ochrane pred povodňami, suchom a klimatickými zmenami. Zakúpené sudy z finančnej podpory Úradu vlády SR boli umelecky stvárnené deťmi z materskej školy Bocianik a z materskej školy Šikovníček. Na malovaní sudov sa podieľali aj žiaci základnej školy a žiaci špeciálnej základnej školy. Za dozoru a pomoci pedagógov uvedených škôl bolo celkom vymalovaných 112 sudov. Počet 112 nebol vybraný náhodne, ale tento symbolicky vybraný počet sudov je taktiež číslo záchrannej linky.

Premiérka vo svojom vystúpení na podujatí pripomenula, že vláda schválila program, ktorý má nielen preventívny charakter, ale postupne navráti nášmu územiu takú podobu, ktorá nebude ohrozujúca a navyše počas najbližších troch rokov postupne vytvorí takmer 3000 pracovných miest.

Podujatie OSUD VODY sa začalo 12. 12. 2010 o 12 hodine. Týmto sa chcelo vyjadriť, že je najvyšší čas zmeniť prístup človeka ku krajine.

Sud vody sám o sebe samozrejme povodeň komplexne nevyrieši, no je to dobrý symbol, že vodu je potrebné zadržiavať podľa možnosti tam, kde padne – na záhrade, v lese, resp. na poliach.

# Záverečné štyridsiate tretie zasadnutie obecného zastupiteľstva volebného obdobia 2006 – 2010

V piatok tretieho novembrového týždňa, t.j. 19. novembra sa konalo záverečné štyridsiate tretie zasadnutie obecného zastupiteľstva volebného obdobia 2006 – 2010. Svoju neprítomnosť ospravedlnili poslanci Marcel Husár pre pracovné povinnosti a Mgr. Mária Bobovská pre materské povinnosti.

Po úvodnom privítaní všetkých prítomných starostom obce, ktorý rokovanie ďalej aj viedol, siedmi poslanci schválili predložený program zasadnutia a taktiež za overovateľov Milošlava Fedora a Ing. Jána Rotha.

V ďalšom rokovaní sa odovzdalo slovo hlavnému kontrolórovi obce Ing. Martinovi Orolinovi, ktorý vo svojom prvom bode podal ústnu správu plnenia uznesení zo 41. a 42. zasadnutia obecného zastupiteľstva. Ďalej predložil písomnú správu z kontroly vedenia účtovnej evidencie Obecného úradu v Hranovnici, ktorú vykonal 11. októbra 2010, 12. a 15. novembra 2010. Poslanci v prijatom uznesení zobrali na vedomie predložené správy hlavného kontrolóra obce a konštatovali, že za sledované obdobie neboli zistené závažné nedostatky.

Veľmi dôležitým bodom tohto zasadnutia bolo prerokovanie návrhu rozpočtu obce na roky 2011 – 2013. Na úvod rokovania tohto bodu starosta uviedol, že k návrhu rozpočtu obce, ktorý bol vyvesený na úradnej tabuli, neboli na obecný úrad doručené žiadne pripomienky ani zmeny. V písomnom stanovisku k návrhu rozpočtu hlavný kontrolór obce poukázal na nízky príjem za predaj pozemkov v stavebnom obvode za cintorínom. Taktiež na vysoký plánovaný nárast výdavkov na poštovné a telefón, keď zvýšenie predstavuje 20 % oproti roku 2010. Neopzdávali sa mu ani vysoké výdavky na infraštruktúru oproti nízkemu príjmu. Starosta obce uviedol, že plánované výdavky na realizáciu infraštruktúry v stavebnom obvode Za cintorínom pokrývajú však predpokladané príjmy za odpredaj pozemkov v roku 2010 a v roku 2011. Týmto sa vyrovnajú predpokladané príjmy za predaj pozemkov a náklady na realizáciu stavby len v roku 2011 tak, ako to bolo stavebníkom sľúbené. Ďalej uviedol, že pre lepšie vy-

hodnotenie by bolo potrebné vykonať analýzu samotnej položky, nakoľko táto zahŕňa nielen náklady na poštovné, ale i náklady na telefón. V samotnej diskusii z rady poslancov neboli predložené žiadne návrhy na zmenu predložených položiek



obecného rozpočtu obce. Poslanci vo svojom prijatom uznesení, keď šiesti boli za a jeden bol proti návrhu, schválili na rok 2011 vyrovnaný rozpočet, keď príjmová a výdavková časť predstavuje finančnú čiastku vo výške 1 275 380 €. Schválená príjmová časť pozostávala:

- bežné príjmy 1 020 405 €,
- kapitálové 100 000 €,
- finančné operácie 154 075 €.

Výdavková časť má tieto položky:

- bežné výdavky 1 020 405 €,
- kapitálové výdavky 254 975 €.

Podľa zákona sa taktiež prijalo uznesenie, v ktorom sa prerokoval rozpočet obce na rok 2012 a 2013.

V ďalšom bode rokovania starosta obce predložil rozdelenie stavebných pozemkov Za cintorínom už schváleným uchádzačom o pozemky. Poslanci prijatým uznesením schválili prevod nehnuteľnosti jednotlivých stavebných parciel, pričom do kúpnopredajnej zmluvy budú musieť byť zapracované tieto podmienky:

– návrh na vklad do katastra sa vykoná až po úhrade faktúry,

– najneskorší termín úhrady musí byť 31.7.2011,

– návrh na vklad do katastra dáva obec,

– kupujúci musí do dvoch rokov vybaviť stavebné povolenie,

– v prípade nezačatia s výstavbou rodinného domu do desiatich rokov má obec prednostné právo na odkúpenie nehnuteľnosti za odpredanú cenu.

– budovanie hrádzok v lesných porastoch, ktoré budú v dvadsiatich troch obciach financované z rezervy premiérky vlády SR Ivety Radičovej,

– štartovací projekt OSUD VODY, ktorý bude taktiež financovaný z rezervy premiérky. Spoločenského podujatia by sa mala zúčastniť aj samotná premiérka. Cieľom projektu je poukázať na dôležitosť zachytávania dažďovej vody,

– využitie možnosti zapojenia sa v rámci zákona o službách zamestnanosti do opravy vlastných vodných tokov,

– príprava projektovej dokumentácie „Opravy brehov rieky Vernárka“, ktorá sa stane podkladom pre vypracovanie žiadosti o nenávratný finančný príspevok z eurofondov.

Poslanci obecného zastupiteľstva prerokovali aj úpravu rozpočtu základnej školy. Schválili celkové výdavky 474 431 €, keď položka na mzdy s odvodmi predstavuje finančnú čiastku 384 593 € a položka na prevádzku 89 838 €.

Na zasadnutí poslanec Marián Kolba poukázal na znečistené a zanesené koryto rieky Vernárka v dolnej časti pri rodinnom dome p. MVDr. Vozára. Poslanec Marián Gajan upozornil na vytváranie skládok odpadu za poľnohospodárskym družstvom a navrhol riešiť likvidáciu v spolupráci PD s obcou.

V závere zasadnutia starosta obce zhodnotil činnosť poslancov za celé volebné obdobie 2006 – 2010. Poďakoval sa im za vykonanú prácu pre rozvoj obce ako aj za podporu pri riešení veľmi dôležitých otázok života občanov.





## Výsledky komunálnych volieb 2010 v obci

Na komunálnych voľbách do orgánov samosprávy, ktoré sa konali 27. novembra 2010, sa z celkového počtu osôb zapísaných do zoznamu voličov vo dvoch volebných okrskoch 1947 zúčastnilo 809 voličov, čo predstavuje 41,55 percentnú účasť. Pre poslancov bolo spolu odovzdaných 791 platných hlasov.

Pri týchto voľbách bolo jedinému kandidátovi na starostu obce odovzdaných 551 hlasov, čo predstavuje 68,10 percent. Počet platných hlasov odovzdaných pre jednotlivých kandidátov na poslancov obecného zastupiteľstva uvádzame v nasledujúcich tabuľkách.

(red.)

Zvolení kandidáti za poslancov	č.1	č.2	Spolu	%
1. Marcel Husár (OKS)	189	138	327	41,34
2. Ing. Vincent Husár (KDH)	176	136	312	39,44
3. PhDr. Peter Roth, PhD. (OKS)	174	113	287	36,28
4. Miloslav Fedor (SDKÚ-DS)	160	112	272	34,38
5. Ing. Ján Roth (OKS)	158	113	271	34,25
6. PaedDr. Ján Krett (KDH)	134	130	264	33,37
7. Marián Gajan (KDH)	155	107	262	33,12
8. Marián Kolba (SDKÚ-DS)	133	112	245	30,97
9. Dušan Bango (RIS)	110	123	233	29,45



Náhradníci – kandidáti, ktorí neboli zvolení za poslancov	č.1	č.2	Spolu	%
1. Boris Bango (RIS)	99	127	226	28,57
2. Oliver Šarišský (RIS)	101	123	224	28,31
3. Lukáš Horváth (RIS)	106	117	223	28,19
4. Martin Friedmann (SDKÚ-DS)	135	83	218	27,56
5. Vojtech Šarišský (SRK)	120	98	218	27,56
6. Mgr. Mária Bobovská (SDKÚ-DS)	128	89	217	27,43
7. Ján Koky (RIS)	96	118	214	27,05
8. Elemír Chovan (SDKÚ-DS)	106	102	208	26,29
9. Stanislav Palguta (SDKÚ-DS)	100	101	201	25,41
10. Ján Holub (RIS)	75	118	193	24,39
11. PaedDr. Helena Vallušová (OKS)	105	83	188	23,76
12. Dušan Pačan (RIS)	90	84	174	21,99
13. Bc. Mária Gavalérová (KDH)	97	75	172	21,74
14. Milan Hamrozek (RIS)	87	78	165	20,85
15. Ján Horváth (RIS)	85	78	163	20,60
16. PaedDr. Alžbeta Potempová (SDKÚ-DS)	68	50	118	14,91

## Informujeme

• **Plánované** štvrté zasadnutie obecného zastupiteľstva vo volebnom období 2010 – 2014 sa uskutoční 28. januára 2011 (piatok) so začiatkom 19.00 hod. v miestnosti klubu obce. V programe zasadnutia bude schválenie členov jednotlivých komisií obecného zastupiteľstva. Na prerokovanie sa taktiež dostane Rokovací poriadok obecného zastupiteľstva na nové volebné obdobie, v ktorom bude zohľadnená aj novelizácia zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení. Predložený bude aj návrh zástupcov do školských rád. Prerokuje sa aj odmeňovací poriadok poslancov obecného zastupiteľstva.

• **Kalendár 2011** našej obce môžu dostať občania obce a záhradkári z Dubiny na obecnej úrade pri dodržaní týchto podmienok:

– občania obce za zakúpenie dvoch etiek s hodnotou jednej 1,85 € na každú osobu domácnosti,

– záhradkári z Dubiny pri hotovostnom zaplatení dane z nehnuteľnosti za rok 2011.

• **Upozornenie** pre daňovníkov. Daňovník, u ktorého nastali zmeny skutočností rozhodujúce na vyrúbanie dane z nehnuteľnosti k 31. decembru 2010, je povinný podať daňové priznanie do 31. januára 2011.

• **Výbor** Miestneho spolku Slovenského Červeného kríža v Hranovnici pozýva svojich členov na výročnú členskú schôdzu, ktorá sa uskutoční v nedeľu 20. marca 2011 so začiatkom o 15.00 hodine v miestnosti Klubu obce. Účasť členov je nutná.

• **Starosta obce** oznamuje všetkým občanom Hranovnice, že zápis do 1. ročníka Základnej školy v Hranovnici sa uskutoční v dňoch: **3. a 4. februára 2011 od 13.00 hod. do 16.00 hod.** Na zápis sa dostavia deti v sprievode svojich rodičov alebo zákonných zástupcov, narodené od 1. 9. 2004 do 31. 8. 2005 a všetky deti, ktoré mali odklad povinnej školskej dochádzky. Na zápis je potrebné doniesť občiansky preukaz rodiča alebo zákonného zástupcu a rodný list dieťaťa.

• **Futbalový klub** usporiada 22. januára 2011 „**Sportový ples**“ v reštaurácii B-club v Hranovnici so začiatkom o 18.30 hod. Bližšie informácie podá Peter Valluš, Sládkovičova 418, mobil 0908 636 071.

# Je najvyšší čas, naozaj hodina dvanásta

(z vystúpenia premiérky SR Ivety Radičovej)

Vážené dámy, vážení páni, proti vode netreba slov, ale činy. Ja si pamätám, keď som chodila k starkej na Záhorie a tá mala niekoľko nádob, do ktorých zbierala dažďovú vodu. Vtedy som nosila po pás dlhé blond vlasy. Starká trvala na tom, že vlasy si musím umývať iba dažďovou vodou a prepláchnuť doma vysušeným harmančekom. Potom to budú krásne vlasy. A viete o tom, že to aj platilo?

Dnes už tá dažďová voda nemá zďaleka takú kvalitu z rôznych dôvodov. Hlavne preto, že sme sa pod to podpísali aj my sami. Nie sú to len klimatické zmeny, ktoré spôsobujú, že sa s povodňami čoraz viac trápime, ale aj náš prístup k prírode okolo nás. Spomínam si na jeden rozhovor na východe Slovenska. Starý gazda ma zobral za ruku, priviedol na pole a hovorí mi: „*Tak se ore? Zhora dolu? Na toto sa ani po-*

*zerac nemožem!*“. Jasne, že sa tá voda valí dolu a zatápa všetko, čo tu máme. Toto by dobrý gazda nikdy neurobil.

Ja som v lete prešla Slovenskom. Snažili sme sa pomôcť čím skôr, pretože niet väčšej tragédie, ako keď stratíte strelu nad hlavou a nedajbože aj svojich blízkych. Škôd spôsobených povodňami je veľmi, veľmi veľa.

Je najvyšší čas, naozaj hodina dvanásta, aby sme začali robiť kroky a zobrali osud vody a aj svoj vlastný osud do vlastných rúk. Môžem za vládu Slovenskej republiky oznámiť, že sa nám v priebehu troch mesiacov podarilo uhradiť náklady za všetky záchranné práce.

Okrem toho sme na vláde prijali nový program prevencie proti povodňam, a to nielen na papieri a záštitou, ale hlavne finančnými zdrojmi. V štátnom rozpočte sú vyhradené finančné zdroje na program preven-

cie proti povodňam. V priebehu troch rokov vytvorí 30 000 pracovných miest. Ja nám všetkým želám, aby vaša myšlienka, váš príklad sa rýchlo šíril do ostatných obcí, aby sme sa spamätali aj pri vlastnom postoji voči vode.

Ja som počúvala Michala Kravčíka, člena neziskovej organizácie Ludia a voda, pri stavbe svojho domu: „*Voda, ktorá ti padne na pozemok, musí tam aj zostať!*“ Dúfam, že to mám urobené dobre. Ale okrem toho potrebujeme väčšie zásahy, pretože tie hrádze, ktoré sme postavili, ten spôsob, ako sme si mysleli, že regulujeme, oči-

vidne nestačí a zlyháva.

*Želám vám, nám, aby sme čo najmenej okamihov preživali, keď sa bezradne dívame na valiacu sa vodu a nemáme šancu sa jej ubrániť. Dúfam, že program bude úspešný aj vďaka vašej pomoci a ochote.*



## Využitím dažďovej vody sa zapojme do protipovodňových opatrení

*Voda je nevyhnutnou podmienkou pre život. Ani ľudská spoločnosť nemôže bez vody existovať, no príliš málo alebo veľa vody spôsobuje problémy. Povodne, ktoré v tomto roku postihli takmer celé Slovensko, neobišli ani našu obec.*

Na riešenie situácie povodní v našej obci mi prišla vhod pozvánka na seminár, ktorý organizovala Mimovládna nezisková organizácia Ludia a voda vo februári v Košiciach. Cieľom seminára „*Ochrana miest a obcí pred povodňami, suchom a klimatickou zmenou*“ bolo ponúknuť zainteresovaným komplexné riešenia pre ochranu miest a obcí pred povodňami, suchom i klimatickou zmenou.

Na tomto seminári bolo prednášajúcimi poukazané na to, že prevencia ochrany pred povodňami spočíva aj v prioritizácii zadržiavania dažďovej vody tam, kde padá, najmä v oblastiach zmenených činnosťou človeka. Je potrebné zlepšenie infiltrácie vody do pôdy. Jej saturácia prispeje k obnove zdrojov podzemnej a povrchovej vody. To prispeje k rozvoju trvalej vegetácie, ktorá zabezpečí zmiernenie teploty. O to

sa treba snažiť všade, ale najmä na prehriatych miestach, akými sú značne pretvorené a husto obývané oblasti. Je potrebné vykonať technologické opatrenia na zlepšenie infiltrácie povrchov, protierózne opatrenia, obnoviť vegetačné pásy, zameniť nepriepustné plochy priepustnými, zabrániť holorubom, zabezpečiť dobrú kvalitu a štruktúru lesov, atď.

Dobrym príkladom realizácie protipovodňových opatrení bolo stretnutie starostov obcí v Starej Bystrici, zvolané splnomocnencom vlády SR pre územnú samosprávu integrovaného manažmentu povodí a krajiny Ing. Martinom Kováčikom.

Projekt v Starej Bystrici, ktorý prezentoval poslanec NR SR a zároveň starosta obce Ján Podmanický, poukázal, ako prakticky postupovať, ako hľadať súvislosti vo svojich katastrach, ako komunikovať s

lesníkmi a poľnohospodármi, aby sa znížili riziká povodní. Prezentovaný projekt je dobrým príkladom kombinácie opatrení, ktoré sa môžu robiť na zacelovanie strží v poľnohospodárskej krajine, aj v suchých potokoch.

Dôležitým rozhodnutím pre našu obec bolo pri stretnutí so splnomocnencom vlády v Starej Lesnej. Našej obci bola ponúknutá realizácia pilotného projektu OSUD VODY. Tento projekt má navadiť ľudí, aby sa orientovali na iný spôsob využitia vody. Nie ako teraz, keď

sa každý snaží pustiť dažďovú vodu dolu uličným rigolom a voda nezostáva tam, kde padne, ale ide do riek. Cieľom je, aby ľudia začali premýšľať o využití vody.

*Návšteva premiérky vlády SR Ivety Radičovej v našej obci bola v rámci tohto projektu. Má prispieť nielen k zmene využitia vody, ale má byť pre nás aj výzvou a zároveň záväzkom k šíreniu tejto myšlienky v okolí. Takto sa každý z nás svojím možným spôsobom zapojí do prevencie protipovodňových aktivít.*

starosta obce





## Dedo zachytával dažďovú vodu do bočky

*Rastúce možnosti ľudstva spôsobili rozhodujúci, mnohostranný posun v rovnováhe síl medzi človekom a Zemou. Príroda, ten volakedy tvrdý, drsný a obávaný pán, leží teraz v porobe pri nohách človeka a potrebuje ochranu pred jeho mocou. Ale pretože človek ostáva aj naďalej hlboko zakorenený v prírode, bez ohľadu na to, akú rozumovú a technickú úroveň dosiahol, toto narušenie rovnováhy sa obracia aj proti nemu a hrozba, ktorú predstavuje pre Zem, ohrozuje aj jeho samého.*

(Jonathan Schell)

Po prečítaní tohto citátu snáď netreba viac slov k tomu, aké nevyhnutné je, aby sme sa jedného rána prebudili úplne iní, akí sme dnes. Aby sme pochopili, že ak okamžite nezmeníme svoje postoje a správanie, tak je koniec...

O to viac ma potešilo, keď som sa dozvedela, že práve v mojej rodnej obci štartuje projekt „Osud vody“, ktorý je súčasťou Programu boja s povodňami. Udržať vodu v krajine aj zberom dažďovej vody. Rozsiahly problém zredukovaný k neuveriteľnej jednodu-

chosti, ako som sa dočítala.

Keď som videla tie krásne sudy a počula slová pána Kravčíka, spoluautora projektu, o prostom „sedliackom rozume“, spomenula som si na svojho deda. Aj on, keď som bola ešte malé dievčatko, umiestnil na náš dvor pre mňa obroskú nádobu (pre neho „bočku“) podobnú týmto sudom pod odkvap strechy a zachytával dažďovú vodu, aby ju potom zasa v čase sucha mohol použiť na zavlažovanie. Trval na tom, aby náš dvor nebol celý vybetónovaný... Koľko múdrosti bolo

v jeho názoroch. Škoda, že my mladí sme sa nedržali rád našich starých otcov.

Zúčastnila som sa príjemného nedelňého poludnia, ktorého atmosféru umocnila svojím vystúpením mužská folklórna skupina z Vernára aj súbor Lučka z Hranovnice.

Držím tomuto projektu prsty a verím, že naštartuje celý rad jednoduchých opatrení,

ktoré pomôžu udržať vodu v krajine!

Teší ma, že Hranovnica bude zasa o trochu známejšia, že sa to deje pod záštitou pani premiérky Radičovej, s ktorej názormi a politikou sa stotožňujem a svojou prítomnosťou, ako som mohla vidieť, spojila i ľudí rôznych politických názorov. Lebo len toto je cesta, ako môžeme ísť ďalej a urobiť tento svet o trochu lepší a krajší...

RNDr. Denisa Pilková



## Sudy zachytia dažďovú vodu na polievanie rastliniek

„Sudy si najskôr kúpia a potom si ich postavajú na záhradu, kde budú zachytávať dažďovú vodu, ktorou budú polievať pestované rastlinky“, takto sme odpovedali deťom na ich časté otázky. S deťmi sme sa rozprávali aj na tému ochrany vody a o stále aktuálnych problémoch s vodou, ako sú napríklad záplavy. Takýmito rozhovormi už deti v najútlejšom veku vedieme k environmentálnemu cíteniu a pochopeniu, že voda a celá príroda sú pre život na tejto Zemi nenahraditeľné. Úlohou našej materskej školy však bolo, okrem podania

*V jedno krásne, snehom zasnežené a mrazivé ráno primiesli do našej materskej školy BOCIANIK dvanásť veľkých modrých sudov. Naším deťom blýskali očka zvedavosťou, veď všetky deti sú prirodzene zvedavé. Neustále sa pýtali, na čo nám bude toľko veľkých sudov. My učiteľky sme im s trpezlivosťou vysvetľovali, že tie veľké sudy budú slúžiť občanom našej obce.*

týchto dôležitých faktov, tieto sudy spolu s deťmi vymalovali.

Na túto činnosť sa naše deti tešili najviac, veď ešte nikdy sudy nemalovali. Len čo sme zjedli desiatu, pripravili sme si farby, štetce, mištičky a pod sudy sme si prestrelili igelitové obrusy. Keď už bolo všetko pripravené, vysvetlili sme deťom, čo všetko môžu na sudy maľovať. Keďže téma bola ľubovlná, mohli sme sa s fantáziou doslova vyhrať. Každý sud maľovala jedna učiteľka so skupinkou detí. Tie najmladšie z triedy „Slniečka“ vymaľovávali už predkreslené motívy.

S radosťou a plní elánu sme sa spolu s deťmi pustili do maľovania sudov. Pri samotnom ma-

lovaní vládla príjemná tvorivá atmosféra. Všetky deti, ale aj dospelí pracovali s radosťou a tešili sa aj z výsledkov. Jeden sud zachytával zasneženú zimnú prírodu a šantiace deti, iný veselé zvieratká zo ZOO a zvieratká z gazdovského dvora, ktoré sa tešia z čistého potôčika. Ďalší sud bol vyzdobený vianočným stromčekom s Mikulášom, alebo jarným rozkvitnutým stromom a lúkou plnou kvetov. Sudy okrášľil aj pestrý letiaci šarkan, usmiata žabka pod daždníkom, milé hračky, chobotnička, či žartovná stonožka. Nezabudli sme ani na našu materskú školu s bocianom na komíne, keďže tento vzácný vták je aj logom našej materskej školy.

Na vymaľovanie sudov sme nemali veľa času, a tak sme si zavolali aj pomocníka. Ochotne nám pomohol jeden otec, ktorý z rady rodičov, pán Rastislav Budaj. Jeho témou bola príroda a srnky, ktoré zachytil priam umelecky. Za jeho ochotu a krásny maliarsky prejav sa

mu chceme aj touto cestou srdečne poďakovať. Na záver sme na každý sud namalovali červené srdce a v strede nápis: HRANOVNICA, názov podujatia OSUD VODY a číslo sudu.

Všetkých nás veľmi teší, že aj naša materská škola BOCIANIK sa mohla takouto zaujímavou aktivitou zapojiť do environmentálneho projektu „OSUD VODY“, ktorý bol organizovaný pod záštitou pani predsedníčky vlády SR Ivety Radičovej. Ako sa nám podarilo vymalovať sudy, posúďte sami. Môžete si ich kúpiť a Vašu záhradu budú zdobiť veľa rokov.

Najpodstatnejšie na tomto projekte je to, aby si všetci, deti aj dospelí uvedomili, že príroda je nenahraditeľná a voda, ako jej neoddeliteľná súčasť, si zaslúži ochranu, ale aj rešpekt. Všetci by sme mali pochopiť, že „matka príroda“ nás práve pohromami a katastrofami upozorňuje na naše nevhodné zásahy. Správajme sa k nej preto racionálne, neznečisťujme potoky, rieky, jazerá, moria, chráňme vodu ako cenný poklad a majme k nej úctu!

Veď všetko na našej krásnej planéte ZEM existuje vďaka vode.

učiteľka MŠ

Gabriela Brosmanová



## Na ustanovujúcom zasadnutí starosta a poslanci zložili sľub

*Ustanovujúcemu zasadnutiu obecného zastupiteľstva predchádzalo požehnanie predstaviteľov obce v novom volebnom období v evanjelickom kostole. Požehnanie do práce vo volebnom období 2010 – 2014, za účasti starostu obce a šiestich poslancov, vykonala zborová farárka Mgr. Zuzana Valovská.*

Ustanovujúce zasadnutie obecného zastupiteľstva bolo otvorené hymnou za účasti starostu obce a všetkých zvolených kandidátov na poslancov.

Po tomto slávnostnom otvorení predseda miestnej volebnej komisie Mgr. Lubomíra Vallušová podala správu o výsledku volieb do orgánov samosprávy obce. Následne novozvolený starosta obce zložil sľub starostu a prevzal isignie. Po sľube starostu obce nasledoval aj sľub poslancov. Títo svojím podpisom na listinu potvrdili, že budú riadne plniť svoje povinnosti, hájiť záujmy obce a jej obyvateľov, zachovávať ústavu, zákony a ostatné všeobecne záväzné právne predpisy.

V príhovore starostu obce, ktorý nasledoval ako ďalší bod zasadnutia, vyzdvihol kandidátov, ktorí krátkym výstižným letáčikom vyjadrili svoj volebný program. Kritický postoj zaujal k sebe, že ako jediný kandidát na starostu obce neoznámil žiadny volebný program. Vo svojom vystúpení vyzval poslancov k vytvoreniu spoločného volebného programu na volebné obdobie 2010 – 2014. Tento program by

mal zahrňovať každú oblasť života obce. Schválený volebný program by sa mal stať cestou k spoločnému cieľu: „*Plnením volebného programu zabezpečiť dobre fungujúcu, prosperujúcu obec s radostným a spokojným životom občana*“.

Na zasadnutí poslanci schválili päť komisií obecného zastupiteľstva a následne zvolili ich predsedov. Predsedami jednotlivých komisií sa stali títo poslanci:

– Marcel Husár komisie výstavby, územného plánovania, životného prostredia a protipovodňovej prevencie,

– Ing. Vincent Husár komisie ekonomickej, správy majetku obce a ochrany verejného poriadku,

– PaedDr. Ján Krett komisie vzdelávania, kultúry, mládeže, športu, zdravotného a sociálneho zabezpečenia,

– Dušan Bango komisie starostlivosti o Rómsku komunitu,

– PhDr. Peter Roth PhD. komisie propagačnej.

V prijatom uznesení poslanci odporučili starostovi obce do 10. januára 2011 predložiť návrh sekretárov pre jednotlivé komisie obecného zastupiteľ-



stva a predsedom komisií do 15. januára 2011 predložiť návrh členov komisií.

Poslanci na ustanovujúcom zasadnutí schválili na výkon sobášiacich okrem starostu obce Ing. Martina Benka aj poslancov Mariána Gajana a Miloslava Fedora.

Po predložení návrhu starostu obce poslanci poverili Marcela Husára, v zmysle novelizovaného zákona o obecnom zriadení, vedením a zvolávaním zasadnutia obecného zastupiteľstva v prípade, ak starosta obce, resp. zástupca starostu obce odmietne zvoliť, resp. ďalej ho viesť.

Na tomto zasadnutí sa schválila aj komisia na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov v tomto zložení:

– Marián Gajan – predseda,

za KDH,

– PaedDr. Ján Krett – člen,

za KDH,

– PhDr. Peter Roth – člen,

za OKS,

– Dušan Bango – člen, RIS.

V závere rokovania starosta obce vyzval poslancov k predloženiu svojich požiadaviek v rámci diskusie. Vzhľadom na to, že do diskusie sa neprihlásil žiadny poslanec, starosta obce poďakoval prítomným za účasť na zasadnutí a poprosil predsedov jednotlivých komisií, aby do najbližšieho zasadnutia si pripravili členov komisie a program na štvorročné obdobie.

## Zber komunálneho odpadu v roku 2011

Zber komunálneho odpadu obec bude zabezpečovať aj v roku 2011 vlastnými pracovníkmi s vlastným zberným vozidlom LIAZ. Tento zber sa bude prevádzať počas celého roka každý druhý týždeň, a to v utorok v nepárny týždeň so začiatkom o 7.00 hodine.

Aj tohto roku bude pokračovať množstvový zber. Etiкеты pre odpad o objeme 15 litrov, 30 litrov, 60 litrov a 110 litrov si môžete zakúpiť podľa vlastného zväzovania na obecnom úrade v úradných hodinách u pani Rothovej, resp. pani Juráčkovej.

Zber triedeného odpadu, t.j. plastov, kovových obalov, skla, papiera, VKM, elektroodpadu, nebezpečného odpadu má obec na rok 2011 zmluvne zabezpečené s firmou Brantner, s.r.o. Poprad.

Zber triedeného odpadu

sa bude vykonávať podľa kalendára zvozu druhotných surovín na rok 2011, ktorý vám už bol doručený do domácnosti. Tento kalendár však môžete nájsť aj na webovej stránke obce.

Zvozovým dňom druhotných surovín pre našu obec zostáva štvrtok. Výnimkou zberného dňa je zber:

- skla v piatok 7. januára, v piatok 29. apríla, v piatok 16. septembra,

- papiera a VKM v piatok 8. júla, v piatok 2. septembra.

Zber elektroodpadu je plánovaný vykonať dvakrát v roku, a to vždy v sobotu 18. júna a 12. novembra.

Zber nebezpečného odpadu sa bude vykonávať počas celého týždňa dvakrát v roku. Prvý jarný zber od 11. apríla do 16.

apríla. Druhý jesenný zber bude trvať taktiež týždeň, a to od 3. októbra do 8. októbra. Zber elektroodpadu a nebezpečného odpadu sa ešte vyhlási v obecnom rozhlase v čase realizácie.

Obec plánuje v roku 2011 vykonať dvakrát zber starého textilu a zber objemového a stavebného odpadu. Termín zberu týchto komodít je ako pri zbere nebezpečného odpadu.

Aj v roku 2011 bude obec bezplatne požičovať občanom drviče na drvenie konárov získaných pri oreze ovocných stromčekov.

Prípadné zmeny zberu komunálneho odpadu, ale aj separovaného zberu v roku 2011 sa taktiež vyhlási v obecnom rozhlase a usmernenie v priebehu roka dostanete aj na obecnom úrade u pani Rothovej, resp. pani Juráčkovej na tel. čísle 788 3276.





## „Prišli sme vam koledovac, je velka zima“

Členovia folklórneho súboru Lučka už po niekoľko rokov vystupovali so svojimi koledami pred polnočnou svätou omšou v priestoroch pri kostole. Počas tohtoročných Vianoc došlo k zmene. Tento raz vystúpili na jasičkovej pobožnosti na Božie narodenie. Jedna z účinkujúcich Katarína Liptajová nám o svojich pocitoch napísala.

Prišli sme ku tebe, Jezuliatko... k Nemu i k Vám, aby sme takto všetci spolu mohli osláviť a spríjemniť si koledu najkrajšie sviatky v roku – Vianoce.

Prvý sviatok vianočný „Božie narodenie“ patrí nielen v našej obci návšteve kostola a poklone malému Ježiškovi v jasičkách. Tieto Vianoce sme 25. 12. 2010 nechýbali v kostole pred Betlehemom ani

my, členovia Lučky. Vyhriate miesto v lavici sme oblečení v hranovnickom kroji vymenili za miesto pod stromčekom pred Betlehemom. Veď aj my máme za čo ďakovať a o čo malého Ježiška prosiť. Tak prečo prosby a poklonu nespojiť s malým kultúrnym programom, ktorý by zahrial i Vaše srdiečka.

... Prišli sme vam koledovac,



je velka zima... Zima bola, no zabalení v kožuchu, či ceplej chustke ešte od starej mamy sme na ňu pomaly zabúdali a spevom vianočných kolied a úprimným vinšovaním tých najmenších sa stupňoval už i tak veľký jasot z narodenia Ježiška. Známe i menej zná-

me slová a melódie zneli z našich úst: *Aký je to svit, Vstávajúce pastieri, najoblúbenejšia Tichá noc....* všetky smerovali k jednému – k vyjadreniu radosti, pokore, oslave Narodenia a k prosbe o šťastie, lásku, pokoj a zdravie celej zemi, všetkým ľuďom v nej.

## Spoločné modlitby veriacich Vernára a Hranovnice aj tohto roku

Modlitby na Týždeň modlitieb za jednotu kresťanov 2011 pripravili kresťania v Jeruzaleme, ktorí za tému zvolili úryvok zo Skutkov apoštolov 2, 42: „Neustále sa venovali učeniu apoštolov, bratskému spoločenstvu, lámaniu chleba a modlitbám.“

Táto téma je výzvou vrátiť sa späť ku koreňom prvej cirkvi v Jeruzaleme; je výzvou na inšpiráciu a obnovu, na návrat k základom viery; je výzvou na pripomenutie si doby, keď ešte Cirkve bola jedna. V rámci tejto témy nachádzame štyri znaky, ktoré boli pre rané kresťanské spoločenstvo charakteristické a ktoré sú podstatné pre život kresťanskej komunity na ktoromkoľvek mieste a v ktoromkoľvek čase.

Po prvé, apoštolí odovzdávali Božie slovo. Po druhé, dôležitým znakom prvých veriacich, kedykoľvek sa spoločne zišli, bolo bratské spoločenstvo (koinonia). Tretím znakom ranej Cirkvi bolo slávenie Eucharistie („lámanie chleba“), pripomínajúce novú zmluvu, ktorú Ježiš uzavrel svojím utrpením, smrťou a zmŕtvychvstaním. Štvrtým znakom bola neustá-

la modlitba. Tieto štyri prvky sú piliermi života Cirkvi a jej jednoty. Keď kresťanské spoločenstvo vo Svätej zemi vznáša k Bohu svoje modlitby za jednotu a vitalitu Cirkvi vo svete, chce klásť dôraz na tieto základné prvky. Kresťania v Jeruzaleme pozývajú svoje sestry a bratov vo svete, aby sa modlitbou pripojili k ich boju za spravodlivosť, mier a prosperitu ľudu ich krajiny.

Spoločné modlitby veriacich Vernára a Hranovnice budú aj tohto roku a uskutočnia sa v piatok 21. januára 2011.

Na spoločnom stretnutí, ktoré sa uskutočnilo vo Vernári, starostov oboch obcí so svojimi zástupcami, administrátora rímskokatolíckej farnosti v Hranovnici Mgr. Jozefa Fernezu, správcu pravoslávnej cirkvi vo Vernári Mgr. Jozefa Nemčíka PhD. a správcu

farnosti gréckokatolíckej cirkvi vo Vernári Mgr. Mareka Kaletu sa dohodlo na organizačno-technickom zabezpečení spoločných modlitieb štyroch cirkví vo dvoch obciach. Na tomto stretnutí chýbala zborová farárka Mgr. Zuzana Valovská, ktorá v tomto čase pre povinnosti bola v Bratislave.

Spoločné modlitby sa tohto roku začnú v pravoslávnom kostole vo Vernári o 17.00 hodine. Na prepravu veriacich oboch cirkví z Hranovnice, ktorí sa budú chcieť zúčastniť už týchto modlitieb, bude pristavený autobus pred rímskokatolíckym kostolom s plánovaným odchodom o 16.30 hodine. Po ukončení modlitieb vo Vernári sa všetci zúčastnení veriaci oboch obcí presunú autobusom do Hranovnice, kde modlitby budú pokračovať v rímskokatolíckom kostole o 18.00 hodine. Po týchto modlitbách sa uskutoční spoločné agapé všetkých veriacich v reštaurácii B-club v Hranovnici.

Znova sa naskytá možnosť pre nás všetkých uviesť si, že rozdelenie medzi kresťanmi nie je celkom v súlade s Evanjeliom. Je tu však možnosť urobiť niečo pre odstránenie teologických rozdielov a v modlitbách hľadať to, čo nás spája.

Nech táto duchovná aktivita predstavených cirkví a starostov obcí prispeje k posilneniu občianskeho, ľudského porozumenia v duchu etnických a humánnych zásad.

## POĎAKOVANIE VOLIČOM

Vážení a milí Hranovníčania,

dovoľte mi touto cestou vysloviť úprimné poďakovanie za prejavení dôveru v komunálnych voľbách pre volebné obdobie 2010 – 2014. Vnímam to ako podporu správneho smerovania rozvoja našej obce v uplynulých volebných obdobiach, ako podporu doterajších rozhodnutí samosprávy a podporu programu, ktorým chcem aj v ďalšom období pomáhať lepšiemu a hodnotnejšiemu životu všetkých občanov obce.

Výsledok komunálnych volieb ma veľmi potešil. Pokladám ich za uznanie dobrej práce z predchádzajúceho volebného obdobia, v ktorom ste sa presvedčili o dobrej tímovej práci zamestnancov obecného úradu, poslancov a starostu. Som si vedomý veľkej zodpovednosti a záväzku voči všetkým občanom našej obce. Urobím všetko preto aj v novom volebnom období, aby som Vašu dôveru nesklamal.

Dovoľte mi zablahoželať aj novozvoleným poslancom obecného zastupiteľstva a vyjadriť presvedčenie, že spoločnými silami dokážeme urobiť pre našu obec maximum.

S poďakovaním a úctou.

**Ing. Martin Benko**  
starosta obce



## Deň naplnil svoj cieľ a význam – potešiť, uctiť si starších

*Keď sa pomínú letné dni a prichádza chladnejší október, len tíško a možno očarene pozeráme okolo seba, čo sa v prírode deje. Tá začne hýriť najkrajšími farbami - zlatožltou, červenou, hnedou,... pomaly sa vytráca zelená a nahrádza ju šedá. Asi takto sa i človeku mína rôčik za rôčkom, až nastáva jeseň života.*

Aj tento rok sme čo najsrdečnejšie pozvali všetkých dedkov a babky, starkých i starké do škôlky, ktorú navštevujú ich vnúčatá. Po usilovnom učení sa básní, pesničiek a tančiekov nadišiel 28. október, kedy sa materská škola zaplnila starými rodičmi.

### Program kina na január a február

piatok 21. januára 2011 o 19.00 hod.

#### JA, ZLODUCH

V jednej z predmestských štvrtí, kde sú okolo domov biele ploty a v záhradkách kvitnú ružové kríčky, stojí jeden čierne dom, kde nerastie ani len tráva. Pod týmto domom je ukrytá tajná skrýš. Jeho obyvateľom je Gru, ktorý plánuje najväčšiu lúpež v dejinách sveta, chce totižto ukradnúť Mesiac. Gru je ozbrojený veľkým arzenálom zbraní, rôznymi vozidlami, pozemnými aj vzdušnými, a je pripravený zvíťaziť nad všetkými, ktorí mu stoja v ceste. Jeho plány sa plnia až do dňa, kým nestretne tri malé, osirotené dievčatá, ktoré v ňom objavujú niečo, čo ešte nikto predtým - potenciálneho otca.

Žáner: animovaný, rodinný. Odporúčaná prístupnosť: MP 12, 95 min., české titulky, USA 2010



piatok 11. februára 2011 o 19.00 hod.

#### NARNIA-DOBRODRUŽSTVÁ LODE RANNÝ PÚTNIK

Peter a Susan sú už na návrat do Narnie pristarí, a tak sa cez magický obraz dostávajú iba Edmund a Lucy. Nechtiac so sebou priberú aj veľmi nepríjemného bratana Eustacea, ktorý sa však pobytom v Narnii zmení na nepoznanie...

Žáner: dobrodružný, rodinný

Odporúčaná prístupnosť: MP 12, 113 min., s titulkami, VB 2010

Zmena programu vyhradená!

Mladšie deti z triedy „Slniečok“ predniesli veselé básničky o jeseni, ježkovi, zatancovali ako babka a dedko. Taktiež pomohli deduškovi vytiahnuť repu, ktorú zasadil do záhradky a nemohol ju vytiahnuť.

5 – 6 ročné „Žabky“ ukázali starkým, ako sa tancuje „veselá ča-ča“, pomohli babičke z piesne navariť zelený špenát, bryndzové halušky a makové koláče. Zaspievali aj vtipnú pesničku o tom, ako si kúpil dedko motoriku a vozil na nej celú rodinu dovedy, kým nepraskli obe kolesá. Deti pre starkých pripravili aj darček. Boli ním farebné papierové hodiny s veľkými číslami. Tento darček odôvodnili básňou:

Milá moja babička,  
vraj tá bolia očička.  
Na číslice nedovidiš,  
v hodinách sa často mylíš.  
Preto som ti urobila  
čísla veľké ako svet.  
Tie hodiny sú len tvoje,  
veď vieš, že si šťastie moje... :)  
Zahanbiť sa nedali ani sta-



ri rodičia. Babičky priniesli deťom do škôlky napečené chutné koláče najrôznejších druhov. To bolo radosti v detských očkách, keď zbadali sladké dobroty.

Veselý program vystriedalo príjemné posedenie starých rodičov, pani učiteliek a ďalších hostí pri koláčoch, kávičke či čaji. Zúčastnení zaspomínali na staršie časy, porozprávali sa, potešili sa s vnúčkami, dokonca si s nimi zaspievali aj pár pesničiek.

Tento príjemný deň naplnil svoj cieľ a význam – potešiť, uc-

tiť si starších a „vyfarbiť“ všedné dni jesennými farbami.

*Aj deti v materskej škole vedieme k tomu, že na prejav úcty k starším nestačí len mesiac október, resp. 1. október, kedy od roku 1990 oslavujeme „Medzinárodný deň starších ľudí.“ Učíme ich, že úctu treba prejavovať počas celého roka v rodine, v obci, v dopravných prostriedkoch, jednoducho všade. Odmenou nám budú úsmevy na perách starkých, ako tomu bolo aj v tento deň v našej škôlke.*

učiteľka MŠ

Mgr. Jana Hradecká

## Vybrať víťazov nebolo jednoduché

V piatok 22. októbra 2010 sa v Základnej škole v Hranovnici uskutočnil 3. ročník prednesu poézie a prózy „Štolcova Hranovnica“. Súťažili sa zúčastnili štrnásť žiakov v dvoch vekových kategóriách, čo je o sedem súťažiacich menej ako minulého roku.

Z pozvaných škôl Hornád-

skej doliny sa zúčastnili len tri, a to, ZŠ Sp. Bystré, ZŠ Vikartovce a ZŠ Hranovnica. Pani učiteľka G. Liptajová uviedla: „Napriek menšiemu počtu zúčastnených bol prednes precízny a vybrať víťazov nebolo jednoduché“.

Porota pri svojom rozhodovaní mala veľmi ťažkú úlohu

pre veľkú vyrovnanosť súťažiacich.

Nakoniec zhodne po dve prvenstvá si odniesli domov žiaci zo Sp. Bystrého a Vikartoviec. V próze kategórie 1. – 4. ročník to bola Ema Baranová z Vikartoviec, v kategórii 5. – 9. ročník to bola Mária Adriana Lavková zo Sp. Bystrého. V prednese poézie v kategórii 1. – 4. ročník zvíťazila Anna Lavková zo Spišského Bystrého a v kategórii 5. – 9. ročník prvenstvo patrilo Nikole Pitkovej z Vikartoviec.

Najlepšie umiestenie z našej základnej školy dosiahla Daniela Pačanová, ktorá v poézii kategórie 5. – 9. ročník skončila na druhom mieste. Pekný výsledok dosiahla Dominika Pušková a Simona Čonková, ktoré vo svojich kategóriách skončili na treťom mieste.

Súťažiaci odchádzali domov spokojní, tešiaca sa na ďalší ročník.





## Šestnásť účastníkov súťažilo v dvoch kategóriách

V druhú novoročnú sobotu sa v priestoroch Základnej školy v Hranovnici konal už siedmy ročník Vianočného stolnotenisového turnaja. Za účasti šestnástich účastníkov sa súťažilo v dvoch kategóriách. Kategória „A“ pozostávala zo zúčastnených mužov a „B“ kategória zo žien a žiakov.

Aj pri neúčasti Milana Gabonaya, víťaza minuloročného turnaja, Mariána Kolbu, Mgr. Jozefa Fernezu, pravidelných účastníkov, celkový počet desať účastníkov kategórie „A“ vytvorili títo súťažiaci: Gajan Marián, Faško Mário, Faško Július, Faško Ivan, Skokan Mário, Bies Dávid, Gajan Rastislav, Jakubec Július, Hlavčák Jozef a Lipták Martin.

Vítazom 7. ročníka stolnotenisového turnaja sa stal **Ivan Faško**, ktorý v deviatich zápasoch nenašiel premožiteľa, získal 9 bodov so skóre 18:4. Takto si na svoje konto pripísal ďalšie turnajové prvenstvo. Celkove ich má na svojom konte už tri.

Na druhom mieste skončil nestor stolného tenisu v obci **Marián Gajan**, ktorý v turnaji prehral dva zápasy, získal však 7 bodov so skóre 15:5. Tento hráč podal naozaj obdivuhodný výkon, pretože nielen hral súťažné zápasy, ale zároveň plnil funkciu organizátora a hlavného rozhodcu.

Tretie miesto v turnaji patrilo **Máriovi Skokanovi**. Tento získal 6 bodov a skóre 12:6. Oproti minulému roku si tentokrát polepšil umiestenie o jednu priečku.

Rovnaký počet bodov, teda 6 získal aj **Bies Dávid**. Na štvrté miesto ho však posunulo len horšie skóre 13:8.

Na ďalších miestach v tejto kategórii skončili: Hlavčák Jozef, Faško Mário, Gajan Rasto, Faško Július, Lipták Martin a Jakubec Július.

Kategóriu žien a žiakov v tomto stolnotenisovom turnaji vytvorilo týchto šesť

hráčov: Benková Daniela, Malatinová Júlia, Friedmann Daniel, Friedmann Marcel, Skokan Timotej a Skokanová Alena.

Vítazom kategórie „B“ sa stala **Júlia Malatinová**, ktorá v piatich zápasoch nenašla premožiteľa, získala 10 bodov a dosiahla skóre 10:0. Táto súťažiaca sa zúčastnila na všetkých ročníkoch a prvenstvo v tomto ročníku bolo celkove piate.

Druhý v poradí skončil **Friedmann Daniel**. Prehral jediný zápas s víťazom turnaja. Dosiahol 4 body a skóre 8:3.

Darilo sa aj **Marcelovi Friedmannovi**. Tento prehral s víťazom turnaja a mladším súrodencom Danielom. Vyhral tri zápasy a skóre v 6:5.

Na štvrtom mieste skončila **Skokanová Alena** pred **Benkovou Danielou** a svojím synom **Timotejom**.

„Škoda, že v obci nie sú vytvorené vhodné podmienky pre súťažné zápasy. Zo štartujúcich na turnaji by sa dalo vytvoriť dobré družstvo, ktoré v pravidelnej súťaži by nám hanbu nerobilo“, povedal hlavný organizátor.

Potešením je, že na turnaji štartovali noví hráči, a títo prispeli k dobrej úrovni turnaja. Ako vidieť, stolný tenis je záležitosťou rodín, veď z celkového počtu šestnástich účastníkov bolo desať zo štyroch rodín.

**Môžeme povedať, že stolnotenisový turnaj splnil svoj hlavný cieľ. Vytiahnuť mládež počas vianočných sviatkov od televízorov, od počítačov a dať ju do pohybu. Veď tento mnohým veľmi chýba. Veríme, že ďalší ročník bude za ešte väčšej účasti.**

## Spoločenská kronika

### V novembri a decembri 2010

#### svoje jubileá oslávili 50 rokov

Kočková Irena, SNP 191  
Kikta Ján, Budovateľská 542  
Lopuch Marián, Hviezdoslavova 265  
Pačan Milan, Mlynská 228  
Wojenská Anna, Sládkovičova 552  
Hamrozeková Irena, SNP 608  
Neprašová Mária, Hviezdoslavova 328  
Kočko Ondrej, Mlynská 236

#### 60 rokov

Rakoci Martin, Sládkovičova 436  
Bango Aladár, SNP 188  
Kušnierik Martin, Hviezdoslavova 313  
Mgr. Klocoková Jana, Dubina 519  
Štolcová Mária, Stúrova 487  
Horváth Štefan, SNP 182

#### 70 rokov

Pačanová Mária, SNP 193  
Orolinová Mária, Sládkovičova 403

#### 80 rokov

Malatinová Katarína, Hviezdoslavova 318  
Kuklová Terézia, Sládkovičova 409

## Novorodenci

Laura Pušková, SNP 182  
Slávka Harvanová, Mlynská 232  
Sandra Malatinová, SNP 89  
Jaroslav Kočko, Mlynská 585  
Jaroslav Čonka, SNP 182  
Lubomír Slavkovský, Družstevná 393  
Zuzana Pačanová, SNP 197  
Barbora Horváthová, Mlynská  
Daniel Pokoš, Hviezdoslavova 245  
Vanesa Pačanová, SNP 204  
Martin Pitek, Sládkovičova 401  
Kevin Čonka, Mlynská 231

## Na večný odpočinok sme odprevadili

22. októbra 2010 Juraja Pavligu vo veku 76 rokov  
23. októbra 2010 Máriu Kolbovú vo veku 91 rokov  
3. novembra 2010 Rudolfa Čonku vo veku 69 rokov  
22. novembra 2010 Máriu Hamrozekovú vo veku 71 rokov  
15. decembra 2010 Eleny Uhrinovou vo veku 80 rokov

## Prognostika

Keď január vodu pustí,  
v lad ju zas marec zhustí.



# Z návštevy premiérky vlády SR Ivety Radičovej



*Privítanie premiérky starostom obce pred kultúrnym domom*



*Chlebom a solou privítali premiérku členovia súboru Lučka*



*Členka súboru Lučka p. Marta Vallušová pri vitaní premiérky*



*Premiérka Iveta Radičová pri otváraní suda na dažďovú vodu*



*Premiérkina radosť pri prevzatí darovaného obrazu*



*Premiérka sa prihovára účastníkom podujatia OSUD VODY*